

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 95 — 2762

**19 APRIL 1995. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 22 december 1993  
houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994 (1)**

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een in artikel 39 van de Grondwet bedoelde aangelegenheid.

**Art. 2.** Aan artikel 60 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994 wordt een derde lid toegevoegd dat luidt als volgt :

“ Deze bepaling is niet van toepassing op een niet-gemeubileerd gebouwd onroerend goed, opgenomen in een ontzegningsplan. ”

**Art. 3.** Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 april 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
Vlaams minister van Economie, K.M.O., Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen,  
L. VAN DEN BRANDE

De minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Leefmilieu en Huisvesting,  
N. DE BATSELIER

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden,  
T. KELCHTERMANS

De Vlaams minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,  
H. WECKX

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,  
J. SAUWENS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,  
Mvr. W. DEMEESTER-DE MEYER

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,  
L. PEETERS

(1) *Zitting 1994-1995.*

Stukken. — Voorstel van decreet : 696, nr. 1. — Amendement : 696, nr. 2. — Verslag : 696, nr. 3.

Handelingen. — Besprekking en aanneming : Vergaderingen van 4 april 1995.

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 95 — 2762

**19 AVRIL 1995. — Décret modifiant le décret du 22 décembre 1993  
contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994 (1)**

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, s'acquiessons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 60 du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994 est complété par un alinéa 3, rédigé comme suit :

« La présente disposition ne s'applique pas à un immeuble bâti non meublé, figurant sur un plan d'expropriation. »

**Art. 3.** Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 avril 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Economie,  
des Petites et Moyennes Entreprises, de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre-Vice-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,  
N. DE BATTELIER

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures,  
T. KELCHTERMANS

Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,  
H. WECKX

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Communications, du Commerce extérieur et des Réformes institutionnelles,  
J. SAUWENS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,  
L. PEETERS

(1) Session 1994-1995.

Documents. — Projet de décret : 696, n° 1. — Amendement : 696, n° 2. — Rapport : 696, n° 3.

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 4 avril 1995.